



# L'Office Djiboutien de La Propriété Industrielle et Commerciale (ODPIC)



## Avis d'Immatriculation et Modification au Registre de Commerce et des Sociétés.

**Dénomination sociale :** « CGCOC DJIBOUTI » SARL

**Siège social :** DJIBOUTI

**Représentant :** Me MOHAMED OMAR MOHAMED

**Adresse :** Avenue George Clemenceau BP :2348- DJIBOUTI

**Date & Heure de la modification :** 31/10/2023 à 10H52

**N° d'immatriculation au registre analytique :** 10935/B/SARL

**Nature de la modification :** ACTE RECTIFICATIF

**Objet de la modification :** CHANGEMENTS DES DENOMINATIONS SOCIALES DES ASSOCIES/CESSION DE PARTS SOCIALES

**Statut actuel en ce qui concerne la (ou les) modification(s) demandée(s) :**

Le capital de la société est fixé à la somme de **5.000.000 FDJ** (cinq millions de Francs Djibouti) divisé en **100 parts** de **50.000DJ** (cinquante mille Francs Djibouti) entièrement libérées, souscrites et attribuées comme suit :

- **LA SOCIETE CGC OVERSEAS CONSTRUCTION GROUP CO. LIMITED..... 99 parts soit 4.950.000 FDJ**
- **LA SOCIETE BALANCE &PEACE INVESTMENT (HK) LIMITED ..... 1 part soit 50.000 FDJ**
- TOTAL ..... 100 parts soit 5.000.000 FDJ**

### Modification(s) inscrite(s) au RCS à ce jour :

Suite aux dépôts :

- De l'acte notarié relative au changement de la dénomination de la société de droit chinoise « **SOCIETE CGC OVERSEAS CONSTRUCTION GROUP CO. LIMITED** » établi par le notaire chinois **RU HONG** en date du **27 novembre 2014** et sa traduction effectuée par le **cabinet ALI OUGOUREH** traducteur assermenté.
- De l'acte du registre de commerce de la société de droit chinoise « **BALANCE & PEACE INVESTMENT (HK) LIMITED** » du **26/05/2016** et traduction effectuée par le **cabinet ALI OUGOUREH** traducteur assermenté.
- Des procès-verbaux des sociétés **CGCOC GROUP CO Limited** et **BALANCE & PEACE INVESTMENT (HK) LIMITED** en date du **01/08/2023** accordant mandat à Messieurs **HUANG ZHOUMING** et **LI CHANGQING** dans le cadre de la signature du procès-verbal de l'assemblée générale de la société « **CGCOC DJIBOUTI** » SARL du **10/10/2023**.
- Du procès-verbal de l'assemblée générale de la société « **CGCOC DJIBOUTI** » SARL du **10/10/2023**.

Les présents documents énoncés ci-dessus ont été déposés et certifiés par **Me MOHAMED OMAR MOHAMED** avocat à la cour.

### CHANGEMENT DES DENOMINATIONS SOCIALES DES ASSOCIES

- **Au lieu de : « CGC OVERSEAS CONSTRUCTION GROUP CO LTD »**
- **Il faut lire : « CGC OVERSEAS CONSTRUCTION GROUP CO LTD (CGCOC GROUP CO LTD) »**
- **Au lieu de : « BALANCE & PEACE INVESTMENT (HK) LIMITED »**
- **Il faut lire : « CGCOC GROUP (HONG KONG) CO LIMITED »**

### CESSION DE PARTS SOCIALES :

**LA SOCIETE BALANCE &PEACE INVESTMENT (HK) LIMITED** actuellement dénommée **CGCOC GROUP (HONG KONG) CO LIMITED** cède et transporte, sous les garanties ordinaires et de droit, à **LA SOCIETE CGC OVERSEAS CONSTRUCTION GROUP CO. LIMITED (CGCOC GROUP CO LTD)** qui accepte, la seule part de **50.000 FDJ**, qu'il détient dans le capital de la société « **CGCOC DJIBOUTI** » SARL

La présente cession est consentie et acceptée pour un prix de **50.000 FDJ** dont quittance.

### Conséquences sur la répartition du capital :

**CGC OVERSEAS CONSTRUCTION GROUP CO LTD (CGCOC GROUP CO LTD) ..... 100 parts soit 5.000.000 FDJ**